

**CORRIGENDUM No. 2**

**to the  
Supply Tender Dossier**

**Publication Ref: EuropeAid/132968/C/SUP/RS**

**Subject: "Supply of equipment for surveillance of animal diseases"**

**The following modifications are made to the Supply Tender Dossier:**

**A. Instructions to tenderers, Article 2:**

The former text:

**2. Timetable**

	<b>DATE</b>	<b>TIME*</b>
<b>Clarification meeting / site visit (if any)</b>	Not applicable	Not applicable
<b>Deadline for requesting clarifications from the Contracting Authority</b>	02/04/2013	16:00 hours
<b>Last date on which clarifications are issued by the Contracting Authority</b>	12/04/2013	-
<b>Deadline for submission of tenders</b>	23/04/2013	13:00 hours
<b>Tender opening session</b>	23/04/2013	14:00 hours
<b>Notification of award to the successful tenderer</b>	May 2013 <sup>3</sup>	-
<b>Signature of the contract</b>	May 2013 <sup>3</sup>	-

\* All times are in the time zone of the country of the Contracting Authority

<sup>3</sup> Provisional date

Shall read as new text:

	<b>DATE</b>	<b>TIME*</b>
<b>Clarification meeting / site visit (if any)</b>	Not applicable	Not applicable
<b>Deadline for requesting clarifications from the Contracting Authority</b>	23/04/2013	16:00 hours
<b>Last date on which clarifications are issued by the Contracting Authority</b>	03/05/2013	-
<b>Deadline for submission of tenders</b>	14/05/2013	13:00 hours
<b>Tender opening session</b>	14/05/2013	14:00 hours
<b>Notification of award to the successful tenderer</b>	May 2013 <sup>3</sup>	-
<b>Signature of the contract</b>	June 2013 <sup>3</sup>	-

\* All times are in the time zone of the country of the Contracting Authority

<sup>3</sup> Provisional date

### **Instructions to tenderers Article 10.3:**

#### **The former text:**

*10.3 All tenders must be received at Delegation of the European Union to the Republic of Serbia before the deadline date and time, 23 April 2013 13:00 hours CET, by registered letter with acknowledgement of receipt or hand-delivered against receipt signed by Delegation of the European Union to the Republic of Serbia or its representative.*

#### **Shall read as new text:**

*10.3 All tenders must be received at Delegation of the European Union to the Republic of Serbia before the deadline date and time, 14 May 2013 13:00 hours CET, by registered letter with acknowledgement of receipt or hand-delivered against receipt signed by Delegation of the European Union to the Republic of Serbia or its representative.*

### **Instructions to tenderers Article 19.2:**

#### **The former text:**

*19.2 The tenders will be opened in public session on 23 April 2013 14:00 hours CET at Delegation of the European Union to the Republic of Serbia, Vladimira Popovica 40, 11070 Belgrade, Serbia by the committee appointed for the purpose. The committee will draw up minutes of the meeting, which will be available on request.*

#### **Shall read as new text:**

*19.2 The tenders will be opened in public session on 14 May 2013 14:00 hours CET at Delegation of the European Union to the Republic of Serbia, Vladimira Popovica 40, 11070 Belgrade, Serbia by the committee appointed for the purpose. The committee will draw up minutes of the meeting, which will be available on request.*

## **B. Annex II + III: TECHNICAL SPECIFICATIONS+TECHNICAL OFFER**

### **The modifications are made only to the Technical specifications for item 1.5 PDA Units/Hand held GPS device:**

#### **The former text:**

*Protected from condensation, dust and shock, at least Ingress protection level (IP) 54*

*Internal rechargeable high capacity battery with more than 6 hours autonomy*

*Colour touch screen of minimum 3 inch with resolution of minimum 640x480 and minimum 600 NITs light*

*Processor minimum 1 GHz*

*Ability to write custom text (keyboard, keyboard over touch screen or similar)*

*Integrated digital camera minimum 8 Mp*

*Integrated 1D/2D barcode reader with reading distance at least 5-15 cm*

*Integrated or snap-on RFID reader fixed to device with reading distance at least 10-15 cm*

*USB connection to standard PC*

*Micro SD expansion slot with included 32GB Micro SD card*

*Operating system: Windows Mobile (minimum 6 or newer) or compatible*

*Custom mobile applications developed on Windows Mobile (minimum 6 or newer) or compatible platform must be possible to install and use without limits*

*Supplier shall install detailed maps of Serbia specified by the Veterinary Directorate with no additional cost*

*Ability to send data via SMS or GPRS or HSD(U)PA*

*GPS must be able to determine geographic coordinates at least in WGS (World Geodetic System 84 standard geodetic system*

*GPS functions must be available without any additional cost during usage(no need for internet, GPRS, Wi-Fi, Bluetooth, SIM card or any other connection)*

**Shall read as new text:**

*Protected from condensation, dust and shock, at least Ingress protection level (IP) 65*

*Internal rechargeable high capacity battery*

*Colour touch screen with resolution of minimum 320x240.*

*Processor minimum 0.8GHz*

*Ability to write custom text (keyboard, keyboard over touch screen or similar)*

*Integrated digital camera minimum 2 Mp*

*Integrated 1D/2D barcode reader*

*Integrated or snap-on RFID reader*

*USB connection to standard PC*

*Slot for SIM card*

*Micro SD expansion slot with included 32GB Micro SD card and integrated WiFi module*

*Operating system: Windows Mobile (minimum 6 or newer) or compatible*

*Custom mobile applications developed on Windows Mobile (minimum 6 or newer) or compatible platform must be possible to install and use without limits*

*Ability to send/receive data via SMS or GPRS or HSD(U)PA*

*Ability to exchange data via WiFi*

*GPS must be able to determine geographic coordinates at least in WGS (World Geodetic System)*

*GPS functions must be available without any additional cost during usage(no need for internet, GPRS, Wi-Fi, Bluetooth, SIM card or any other connection)*

*Device must be able to load spatial data from the spatial database, to collect data in the field, to add new data and edit data in the field and synchronize data with spatial database on a desktop system.*

*Note: As part of installation, the supplier will be responsible to install samples of the vector and raster maps (shape files and TIFF and JPEG) of Serbia which will be provided by the Beneficiary.*

**All other terms and conditions of the Tender Dossier remain unchanged.  
The above amendments are integral part of the Tender Dossier.**

